Tourcoing

Aujourd'hui, dimanche 3 novembre :

Hôtel de ville : Etat-civil de 9 h. à midi. Bains : de 8 h. à midi.
Bibliothèque communale: de 10 h. à midi.
Bibliothèque catholique : de 9 h. 30 à 11 h. 30.
Caisse d'Epargne : de 9 h. 30 à 11 h. 30.
Musée : de 9 h. à 13 h.
Médecins de service : M. le docteur Lefèvre, rue Achille-Tordeux, 201 (Tél. 22.30), et M. le docteur Delobelle, rue Montesquieu, 36 (Tél. 18.14).
Pharmaciens de garde : MM. Boyaval, 8, place Charles-Roussel, et Rasse, 50, rue de la Croix-Rouge.

LES MANIFESTATIONS :

Combattants de la Croix-Rouge: à 9 h. 30, cérémonie du Souvenir en l'église Saint-Joseph.
Combattants des Phalempins : à 11 h. 30, en l'église Notre-Dame de Lourdes.
Monument Paul Maréchal : inauguration à 10 h. 45, au cimetière.
Monument aux morts de la paroisse Saint-Eloi : inauguration à 11 h. à l'église.

LA SAINTE-CECILE :

Chorale Saint-Blaise : à 10 h., en l'église paroissiale.
Philharmonie Colbertiste : à 11 h. 30, salle des fêtes de la Mairie.

LES REUNIONS ET CONFERENCES :

Congrès artisanal : à 9 h. 30, amphithéâtre de l'Institut Colbert, 10, rue de Gand.
Société de Géographie : à 17 h., conférence sur Naples et la Sicile, en la salle d'auditions du Conservatoire.

LES SPECTACLES :

Théâtre municipal : à 15 h., « Hérodiade » ; à 20 h., « La Mazurka bleue ».

Le monument aux morts de la paroisse du Blanc-Seau sera bénit aujourd'hui par Mgr Régent

Nous avons dit que grâce à M. l'abbé Bonte, la paroisse du Blanc-Seau possédait maintenant un monument érigé à la mémoire de ses enfants morts pour

la France au cours de la guerre et digne de perpétuer leur souvenir.

Ce monument, œuvre de M. Prouvost-Dénonvilliers, est achevé, et dans quelques heures, il sera bénit par Mgr Régent.

Cette cérémonie, émouvante certainement, rassemblera au pied du mémorial, toutes les familles du Blanc-Seau, qui auront à cœur, en la circonstance de rendre un pieux hommage aux héros de la guerre. Les anciens combattants y assisteront en corps, et prendront part au cortège. A cet effet, ils se réuniront à leur siège, 107, rue de Mouvaux, à 10 h. 45.

Au cours de la messe de 11 h. 30, Mgr Régent prononcera une allocution. D'autre part, la chorale paroissiale exécutera le programme suivant : « Hymne aux Morts » d'Isoard (Victor Hugo); le Kyrie de Paladilhe; « O Jesu Christe » de Van Berchem : « O vos omnes » de Vittoria ; « Le Crucifix » de Faure, et « Dieu Tout Puissant » de Von Altenburg.

BARATTE, 128, rue de Lille, Tg, offre de superbes oignons à fleurs. - Renseigne sur toutes cultures. 40155d

L'INAUGURATION DU MONUMENT A PAUL MARECHAL

La Commission du Syndicat des commerçants invite tous les commerçants, syndiqués ou non, à se rendre au cimetière aujourd'hui dimanche, à 10 h. 45 pour la remise à la famille de M. Paul Maréchal, du monument élevé à sa mémoire par souscription publique.

La section de Tourcoing des Sauveteurs du Nord et du Pas-de-Calais fait un pressant appel, auprès des sociétaires pour assister nombreux à cette cérémonie. Rassemblement de la section à 10 h. 45, chez M. Albert Verleyen, débitant de tabac 259, boulevard de l'Egalité.

LES ANNONCES à paraître dans le « Journal de Roubaix » peuvent être remises chez M. Gonze, 315, rue du Blanc-Seau.

L'EXPOSITION DES LOTS DE LA TOMBOLA DES MUTILÉS

La Commission du Groupe des mutilés de Tourcoing et de ses cantons, nous informe que les lots de la tombola seront exposés à partir de mardi prochain à la maison Odoux « A Saint-Christophe ».

Le tirage de ces lots se fera le lundi 11 novembre à 11 h. 30, dans la cour d'honneur de l'Hôtel de Ville, sous le contrôle de Me Degrelle, huissier.

L'on peut encore se procurer les derniers billets au siège des mutilés, 43, rue du Blanc, à la maison Odoux, Grand'Place, ainsi qu'aux débits de tabac de la Place Charles Roussel et de la Grand'Place, au prix de un franc.

« LACTELLA »

vainqueur avec sa thèse contre le lait cru. Enfin ! bien des yeux vont s'ouvrir pour reconnaître qu'il y a danger à consommer le lait cru ou pasteurisé sans être bouilli. Les bonnes maisons d'alimentation vous offrent le lait frais « LACTELLA » purifié par procédés scientifiques, exempt des microbes infectieux du lait cru ou pasteurisé. 40193d

UNE RÉUNION SOCIALO-COMMUNISTE

La réunion organisée par les socialistes et les communistes en la salle Jean Jaurès, s'est déroulée samedi soir, devant un millier d'auditeurs, attirés sans doute par l'annonce de la présence de M. Marcel Cachin, le leader du Parti communiste et de M. Pierre Cot, l'un des chefs des radicaux-socialistes avancés.

L'un et l'autre pourtant firent défaut et les auditeurs durent se contenter des discours de M. Farinet, de la Commission administrative du Parti socialiste et de M. Celbras, conseiller municipal de Calais. La réunion était présidée par M. Inghels, député.

M. Farinet fit, à sa manière, un historique de la journée du 6 février 1934. « C'est de ce drame et des dangers qu'il a fait naître, dit-il, qu'est né le Front populaire. La République est toujours menacée et le prolétariat doit être vigilant. Les ligues ne nous émeuvent pas, a-t-il ajouté, et nous n'avons pas besoin d'employer la violence. Mais la rentrée des Chambres nous donnera l'occasion de renverser un Gouvernement qui s'est refusé à dissoudre les ligues. Nous le remplacerons par un Gouvernement qui favorisera une nouvelle consultation du pays. »

M. Celbras fit, lui aussi, le procès du Cabinet Pierre Laval, puis celui du capitalisme. Il préconisa la création dans l'armée de comités du Front populaire « afin que le jour où l'armée pourra nous être utile, dit-il, nous puissions compter sur elle ». Il termina en disant que « les révolutionnaires doivent savoir nager dans les eaux tumultueuses de la lutte des classes pour s'adapter aux circonstances actuelles ».

CHEZ LES COMBATTANTS

Les manifestations du Souvenir. — Chaque année, les Combattants se réunissent autour des monuments élevés dans les églises de la ville pour rendre un pieux hommage de fidélité au souvenir et de reconnaissance envers leurs camarades tombés pour la France au cours de la guerre.

Groupe de la Croix-Rouge. — Cette cérémonie aura lieu à 9 h. 30, en l'église Saint-Joseph, avec la participation de l'Harmonie de la Croix-Rouge et de la Chorale paroissiale. Le sermon de circonstance sera donné par le R. P. Courtois.

Groupe des Phalempins. — A l'issue de la messe de 11 h. 30, les Combattants se réuniront sur la place des Phalempins, devant le monument élevé à l'entrée de l'église. Au cours de la messe, l'Harmonie « La Fraternelle » se fera entendre. Le sermon de circonstance sera prononcé par M. l'abbé Debruyne, curé de la paroisse de N.-D. de Lourdes à Roubaix.

Les familles sont invitées à déposer des fleurs au pied des monuments. Un dispositif sera installé à cet effet.

Groupe de la Tossée. — Aujourd'hui dimanche, à 11 h., au siège, 2, rue de la Fonderie, dernière réunion de l'année. La Commission compte sur la présence de tous les membres. Une conférence sera faite par M. Moerman, secrétaire de la Caisse primaire de la Fédération, sur la liquidation de la retraite des Assurances sociales.

Groupe du Sacré-Cœur. — La messe anniversaire sera célébrée en l'église du Sacré-Cœur aujourd'hui 3 novembre, à 11 h. 30. Rassemblement au siège, à 11 h.

Les membres qui désirent assister au banquet du 11 novembre sont invités à se faire inscrire au siège. Prix du banquet: 15 francs. Inscriptions jusqu'au 7 novembre inclus.

A LA SOCIÉTÉ DE GÉOGRAPHIE

La deuxième conférence de la saison, aura lieu aujourd'hui à 17 h. M. Etienne Rose, bibliothécaire adjoint de la ville d'Annecy, parlera de Naples et de la Sicile. Voilà donc des instants pleins d'intérêt qui attendent l'auditoire habituel de la Société de géographie. Cette conférence sera certainement suivie par la foule des grands jours.

A propos du Fonds municipal de chômage

Le Syndicat des employés de Lille-Roubaix-Tourcoing et environs nous prie d'insérer :

Il a été rendu compte de la séance au cours de laquelle, M. Marescaux, adjoint au maire de Tourcoing, président de la Commission municipale de chômage, a procédé à l'installation des nouveaux membres de la Commission de contrôle du chômage.

Parmi les membres ainsi installés, figure M. Hautson, à titre de représentant du Syndicat des employés.

Or, M. Hautson n'a ni qualité, ni mandat, pour représenter le Syndicat des employés.

Cette organisation, dont le siège à Tourcoing est 3, rue Carnot, n'a du reste pas été consultée par l'Administration municipale, en vue de la composition de la Commission de contrôle du chômage.

LEERS

CAISSE D'EPARGNE. — Succursale aujourd'hui dimanche 3 novembre, de 9 h. à 10 h. 30, à la Mairie.

CERCLE SAINT-LOUIS. — Bibliothèque ouverte aujourd'hui dimanche 3 novembre, de 11 à 13 h.

SOCIETE DE GYMNASTIQUE « SAINT-VAAST ». — Pour les pupilles, les répétitions auront lieu tous les mardis, à 19 h., au lieu du mercredi, sous la direction de M. Jean Blain.

UNION BELGE. — Permanence aujourd'hui dimanche 3 novembre, de 10 à 12 h., au siège, Café Lorthioir, rue Jean-Jaurès.

FRATERNELLE DES ANCIENS COMBATTANTS. — Aujourd'hui dimanche 3 novembre, réunion mensuelle, à 16 h., au local, Café Prévost, 1, rue de Roubaix. A l'ordre du jour : Compte rendu moral et financier de la société; inscription pour le banquet annuel. Le président fait un pressant appel à tous les membres de la société pour qu'ils assistent nombreux aux funérailles de M. Georges Mourey, qui auront lieu lundi 4 novembre, à 9 h., en l'église St-Martin. Rendez-vous au local à 7 h. 15.

GROUPE LYRIQUE DES AMICALES. — Réunion générale demain lundi 4 novembre, à 19 h. 30, chez M. Désiré Taillieu, rue Victor-Hugo.

SYMPHONIE BERNARD. — Aujourd'hui dimanche 3 novembre, à 9 h., cours gratuit de solfège, au siège, Café Prévot, 1, rue de Roubaix.

FOREST

LA FÊTE DE L'ARMISTICE

La Commission de la Fraternelle des Anciens combattants prie tous ses adhérents, membres honoraires, ainsi que toutes les sociétés locales de participer à la manifestation du souvenir du 11 novembre. Une cérémonie religieuse aura lieu à 10 h. à l'église paroissiale. Après la messe, départ en cortège pour le cimetière en vue de déposer une couronne au pied du monument des enfants de Forest morts pour la France. A 14 h. 30 au siège, banquet annuel de la section.

WILLEMS

A la caisse « La Famille »

L'assemblée générale des assurés sociaux aura lieu le jeudi 7 novembre, à 20 h., salle du patronage, sous la présidence de M. Edouard Leriche. M. G. Le Marchand, directeur technique de la Caisse primaire familiale de capitalisation, fera un exposé des modifications de la loi des assurances sociales et principalement en ce qui concerne les retraites.

Au cours de cette assemblée M. Leriche remettra au dévoué secrétaire local, la médaille que vient de lui décerner le Gouvernement, pour les nombreux services apportés aux assurances sociales et à la mutualité.

CYSOING

M. COCU, CHEF DE GENDARMERIE, EST NOMMÉ ADJUDANT A JEUMONT

Nous avons appris avec plaisir que M. Cocu, brigadier-chef, de la caserne de gendarmerie de Cysoing, est nommé adjudant à Jeumont (Nord).

Mobilisé pendant la grande guerre, M. Cocu fut blessé trois fois et titulaire de la médaille militaire, de la croix de guerre, avec plusieurs citations. Il est entré dans la gendarmerie en 1921. Affecté à Avesnes, et nommé chef à Cysoing en 1930, M. Cocu a donné, durant son séjour dans cette ville, de nouvelles preuves de ses qualités, dans l'accomplissement parfait de ses fonctions. Sa courtoisie lui a valu de nombreuses sympathies dans tout le canton et il avait conquis l'estime de ses subordonnés.

Nous lui présentons nos sincères et cordiales félicitations.

Un piéton est renversé par une auto

Samedi, vers 14 h. 45, une automobile se dirigeant vers Roubaix, et conduite par M. Edmond Cordelle, 23 ans, chauffeur au service de Mme Lefebvre, 116, boulevard d'Armentières à Roubaix, a renversé à hauteur du numéro 201 du boulevard Gambetta, un manœuvre occupé à la réfection des rails du tramway.

Ce dernier, M. Edouard Beny, 22 ans, demeurant 5, rue des Campagnes à Wattrelos, fut légèrement blessé. Il reçut les soins de M. le docteur Montaigne, qui a relevé des contusions sur tout le corps, mais plus particulièrement aux épaules et dans la région lombaire. Le blessé a été reconduit à son domicile par l'auteur involontaire de l'accident.

BOURSE DU TRAVAIL C.G.T. (196, rue de Guisnes). — Demain lundi à 18 h. 30, au siège, réunion de toutes les Commissions administratives, des syndicats adhérents à l'Union locale. Ordre du jour: les élections prud'homales et le 11 novembre.

ASSOCIATION FEMININE DES MEDAILLÉES DU TRAVAIL. — Ce dimanche 3, permanence au siège, 1, place de l'Hôtel-de-Ville, de 9 h. 30 à 11 h.

« LES VIEUX CADRES ». — Ce dimanche, réunion à 11 h. chez Michelly.

AMICALE DU BLANC-SEAU. — Réunion à l'école de garçons, rue Lhomond, ce dimanche de 10 h. 30 à 12 h. 30.

Foyer amicaliste. Concours de tir réservé aux sociétaires. Catégorie adultes catégorie pupilles; nombreux prix et lots de consolation pour les tireurs non primés.

FEDERATION DES SOCIETES D'ANCIENS MILITAIRES. — Les funérailles de M. Henri Carré, vice-président de la Société des Anciens coloniaux auront lieu demain lundi à l'église Saint-Joseph à 8 h. 45.

HARMONIE DES AMICALES. — Aujourd'hui à 10 h., au local, répétition de l'orchestre jazz « Les Jeunes ».

HARMONIE DE LA CROIX-ROUGE. — Ce dimanche rendez-vous pour tous les musiciens en tenue, à 9 h. 15 au local Messe pour les combattants de la Croix-Rouge.

CHORALES PAROISSIALES N.-D. DE LOURDES. — Rendez-vous à la tribune; à 11 h. 20, messe des combattants.

MOUVAUX

LA FÊTE ANNUELLE du FOYER CATHOLIQUE MOUVALLOIS

C'est aujourd'hui dimanche que l'important groupement du Foyer Catholique Mouvallois, de la paroisse du Sacré-Cœur, célébrera sa fête annuelle.

La journée commencera le matin, à 9 h. 15, par le rassemblement des sociétaires qui, selon une pieuse coutume, se rendront ensuite en l'église paroissiale afin d'assister à la grand'messe qui sera célébrée à l'intention des membres défunts.

Ensuite, vers midi, tous les sociétaires se réuniront au Cercle pour le vin d'honneur et la photographie du groupe.

Après la traditionnelle tournée d'apéritifs, le banquet, qui rassemblera une bonne centaine de convives, sera servi à 13 h., sous la présidence de M. l'abbé Bernard, curé de la paroisse et de M. Jean Poissonnier-Hazebroucq, président d'honneur du Cercle.

Les concerts annuels de la Chorale Saint-Germain

Comme les années précédentes, la « Chorale St-Germain » organise différents concerts qui auront lieu les dimanches 3 et 10 novembre, dans la salle du Patronage, rue de Lille.

Les organisateurs se sont assuré le concours du Cercle « Les XX », qui interprétera deux comédies et une pièce de F. Gérald, « Les Grands Garçons », ainsi que celui du populaire comique Frasco, si appréprié à Mouvaux. Nul doute que seront nombreuses les personnes qui voudront passer une agréable soirée. Les portes de la salle seront ouvertes à 16 h. 30.

Une permanence pour la location des places aura lieu ce dimanche 3 novembre, de 11 à 12 h., dans la salle du Cercle, rue Négrier.

MAITRISE PAROISSIALE DE SAINT-GEEMAIN. — Répétition spéciale demain lundi 4 novembre, à 20 h., dans la salle du Cercle, rue Négrier, pour la révision de la messe de « Requiem ».

MARCQ-EN-BARŒUL

Près du Croisé-Laroche, un tramway tamponne une voiture-échelle

Plusieurs voyageurs sont légèrement blessés

Samedi, vers 16 h. 25, un accident qui aurait pu avoir de graves conséquences, s'est produit sur la ligne Lille-Tourcoing, entre le Croisé-Laroche et l'arrêt du hameau du Quesne, dans les circonstances suivantes :

Ayant pris le départ de Lille vers 16 h. 10, le tramway Mongy no 4 venait de quitter le Croisé-Laroche pour emprunter la branche de Tourcoing. Ayant dépassé l'avenue Guynemer, qui mène au vélodrome, le mécanicien, M. Victor Vandurme, âgé de 39 ans, demeurant à Marquette, aperçut à moins de cent mètres devant lui, au moment où il débouchait de la courbe que fait la ligne à cet endroit, une voiture-échelle de la compagnie qui était en stationnement sur la même ligne afin d'effectuer la réparation d'un fil vertical. Il freina d'abord régulièrement, croyant pouvoir arrêter facilement avant d'arriver près de l'obstacle. Mais aussitôt il se rendit compte, ainsi d'ailleurs que les nombreux voyageurs qui se trouvaient à l'intérieur de la motrice et de la remorque, que les roues du tramway patinaient fortement du fait de la chute des feuilles sur les voies et que l'action des freins était sérieusement diminuée. Devant le danger d'une collision le mécanicien, près de qui se trouvaient deux jeunes militaires en permission, actionna de toutes ses forces les freins à main et électrique. Ce fut en vain car, dans un fracas formidable, le choc se produisit tandis que les glaces de la motrice volaient en éclats.

Aux cris poussés par les voyageurs et notamment par un bon nombre d'enfants effrayés par le bruit de ce tamponnement, on crut tout d'abord à une véritable catastrophe. Il n'en était rien, heureusement, car si de nombreuses personnes avaient été contusionnées et bousculées à l'intérieur du tramway, aucune d'elles n'était sérieusement blessée.

Par contre, l'avant de la motrice était fortement détérioré et la voiture-échelle, déportée par la collision, avait ses roues avant sorties des voies et enfoncées en terre.

Au moment de l'accident, la voiture tamponnée était placée sous la conduite de deux monteurs de la ligne aérienne, MM. Robert Catiaux, de Mons-en-Barœul, et Fernand Dewal, domicilié rue de Leers, à Wattrelos.

Tandis que le premier était occupé au dessus de la plateforme afin d'effectuer la réparation qui ne devait durer que moins de cinq minutes, le second, se rendant compte du danger à l'approche du tramway Mongy, lui cria de se coucher en s'accrochant dans le haut de la voiture.

C'est ainsi que le monteur Robert Catiaux échappa à un grave accident, car, resté debout, il eût été sans doute projeté d'une hauteur de cinq mètres environ, hors de sa voiture.

Alors que la panique assez compréhensible qui s'était emparée des voyageurs s'apaisait quelque peu, les dirigeants de l'E.L.R.T. et notamment M. Jérôme, chef du mouvement, accompagné d'un chef mécanicien, arrivaient sur les lieux afin de procéder aux premières constatations et aussi afin de faire donner des soins aux blessés. Ceux-ci paraissant peu gravement atteints, se plaignaient du chos et des contusions reçues. Le plus sérieusement atteint, était sans doute M. Emile Piat, 47 ans, confiseur, demeurant 161, rue du Blanc-Seau, à Tourcoing, qui ne savait plus mouvoir sa jambe gauche et qui portait une coupure à la main.

D'autre part, M. et Mme Alphonse Vandenbosche, domiciliés 42, rue Claude-Bernard à Croix, qui se trouvaient aussi à l'avant du tramway, se plaignaient d'une forte commotion et Mme Vandenbosche, notamment, d'un coup à la tête et au bras gauche.

De plus, un jeune homme de Lille-St-Maurice, M. Raymond Wimmermaucer, âgé d'une vingtaine d'années et demeurant 61, rue du Buisson, se plaignait d'avoir reçu sur la jambe une banquette qui s'était désarçée.

Quelques autres voyageurs avaient eu à souffrir, peu gravement d'ailleurs, de l'accident.

Après que les blessés eurent été reconduits à leur domicile par une voiture automobile du dépôt Mongy, il fallut songer sans tarder à retirer de leur position les voitures accidentées. De ce fait, durant plus d'une heure, le trafic de la ligne Lille-Tourcoing dût se faire sur voie unique entre le Croisé-Laroche et le Cartelot.

LA FÊTE DU 11 NOVEMBRE CHEZ LES ANCIENS COMBATTANTS DE ROUGES-BARRES

Comme les années précédentes et pour célébrer dignement cette date mémorable du 11 novembre 1918, fête de l'Armistice et de la Victoire, l'importante section des Anciens Combattants de Rouges-Barres organise une grande manifestation, avec le généreux et précieux concours de l'Harmonie et la clique des Amis du Plouich.

Voici d'ailleurs le programme de cette journée, élaboré par l'actif Comité des fêtes, ayant à sa tête le dévoué président, M. F. Chauvières :

A 9 h. : Rassemblement au siège « Ferme des Rouges-Barres » et formation du cortège, auquel se joindra l'Harmonie des « Amis du Plouich ».

A 10 h. : Messe en l'église du Sacré-Cœur, pour nos morts. La messe sera dite par M. l'abbé Bailleux, curé du Sacré-Cœur de Rouges-Barres. Le sermon sera donné par M. l'abbé Robert Prévost, directeur aux Facultés Catholiques, Légion d'honneur et Croix de guerre. L'Harmonie « Les Amis du Plouich » donnera plusieurs morceaux au cours de la messe.

A 11 h. 30 : Départ pour le cimetière. Dépôt d'une gerbe au Monument aux Morts. Appel des noms des morts pour la Patrie, par le représentant de la Municipalité et discours du président.

A 12 h. : Retour en cortège au siège, où seront servis les vins d'honneur avec distribution d'une friandise aux enfants ayant participé au cortège.

A 14 h. : Dans la salle des fêtes du premier étage du « Café Miramar », 84, boulevard de Lille, aura lieu le traditionnel banquet, qui sera présidé par M. Albert Bailly, maire de Marcq, conseiller général du Nord. Le prix du banquet est fixé à 15 fr. pa couvert pour les anciens combattants personnellement et 25 fr. pour les membres de leur famille.

A 20 h. : Bal de famille avec orchestre et jazz renommé, sous la direction de M. Albert Breckpot, de Lille. L'entrée sera réservée aux sociétaires porteurs de leur insigne ou de leur carte d'adhérent. Ils devront accompagner à l'entrée les personnes de leur famille qu'ils auront invitées à la fête de 20 heures.

L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE DES SOUS-OFFICIERS DE RÉSERVE

Le Comité de l'Amicale, réuni au « Café de l'Ecu de France », a élu son président d'honneur, M. Henri Dupont. Une assemblée générale eut lieu ensuite à l'issue des cours de perfectionnement. La nomination de M. Dupont fut ratifiée, puis il fut question du remplacement d'un vice-président.

Le Conseil d'administration de l'Amicale est maintenant au complet et est ainsi formé : président d'honneur: M. Henri Dupont; président actif : M. Robert Catry; vice-présidents : MM. Henri Halloforte et Cyprien Ladent; secrétaire, M. Alexandre Bérar; secrétaire adjoint : M. Pierre Ladevèse; trésorier : M. André Lefebvre; trésorier adjoint : M. Adrien Varin.

AVIS AUX FILS D'ETRANGERS. — Les jeunes gens nés en France du 1er juin 1915 au 31 mai 1916 d'un père étranger né à l'étranger; domiciliés à Marcq-en-Barœul et désirant être inscrits prochainement sur les tableaux de recensement avec les jeunes gens de leur classe d'âge sont tenus de se présenter à la mairie, bureau militaire, avant le 1er janvier 1936 à l'effet de signer la déclaration d'intention de réclamer la nationalité française.

Ils devront se munir du livret de famille et être accompagnés de leur père ou à défaut de leur mère ou tuteur.

MEDECIN DE GARDE.— En cas d'absence du médecin habituel et d'urgence absolue, s'adresser à M. le docteur Deleneuville, rue Jules-Guesde, 141 (Tél. 556.09).

PHARMACIENS DE SERVICE: M. Helleboid, rue Nationale; M. A. Joly, place des Trois-Villes (Croisé-Laroche).

NEUVILLE-EN-FERRAIN

AUX SYNDICATS LIBRES

Les élections prud'homales sont fixées au dimanche 10 novembre. La section locale fait un pressant appel en faveur de ses candidats dans les diverses catégories et dont voici les noms :

2e catégorie : Antoine Deschamps, trieur.
3e catégorie : Louis Hoste, tisserand, conseiller sortant.
4e catégorie : Victor Decuyper, cimentier.
5e catégorie : Théophile Lecoutere, chauffeur.
6e catégorie : Albert Voreux, corroyeur, conseiller sortant.

Employés 2e catégorie : Arthur Thiry, employé de filature.

Quelques observations importantes et pratiques sont à faire :

1° Contrairement aux autres élections, le scrutin n'est ouvert que de 9 à 17 h.

2° Il est bon de se munir avant le départ de son bulletin de vote, car il est compliqué de s'en munir à la salle de vote où il peut y avoir une vingtaine de tas de bulletins différents.

3° Certaines communes, comme pour les autres élections, installent des isoloirs et mettent des enveloppes à la disposition des électeurs. A Neuville il n'y en aura pas. Donc pour la sincérité des votes, les électeurs sont priés de se munir de leur bulletin avant d'entrer dans la salle de vote.

Au Parti démocrate populaire

Une réunion d'études privée aura lieu le samedi 9 novembre, à 19 h. 30, au Café Achille Holvoet, 1, rue du patronage.

La Commission s'est assuré le concours de M. E. De Goedt, maire de Mons-en-Barœul, qui traitera de la question des « budgets communaux ».

Etant donnée l'importance actuelle de ces questions, les membres et sympathisants se feront un plaisir de venir écouter l'exposé du maire de Mons qui est un technicien de ces questions municipales.

HALLUIN

Aujourd'hui, dimanche 3 novembre :

Pharmacien de service : M. Gabriel Fourcuire, rue de la Gare.
Etablissement de Bains-Douches, rue de Lille: ouverts de 8 h. 30 à 12 h.
Caisse d'Epargne (rez-de-chaussée de la Mairie) : de 8 h. 45 à 10 h., séance de versements et de remboursements.
Services municipaux : Bureaux de l'Etat-civil ouverts à la Mairie, de 9 h. à midi.
Cours d'instrument: à 9 h., au siège de la Philharmonie, « Café des Vieux Amis », rue Gustave-Demettre, 111.
Cours gratuit d'espéranto: à 10 h. à la Mairie, salle des mariages.
Bibliothèque catholique, Cercle Saint-Joseph, 38, rue de Lille : Prêt de livres de 10 h. 30 à 12 h.
Fédération des familles nombreuses : Permanences de 11 h. à 13 h., au siège, « Café des Vieux Amis », rue Gustave-Demettre, 111.
Foyer de la Paix, rue Emile-Zola : de 11 h. à 13 h., concert-apéritif.
Maison des syndicats libres, rue Gustave-Demettre, 78 : de 11 h. à 13 h., concert-apéritif.
Familial-Ciné, Maison des syndicats libres : séances à 15 h. 30 et à 19 h.
Club colombophile « La Renaissance » : à 14 h., manifestation en l'honneur de M. Raymond Veerayese, lauréat de 1935.
Anciens Combattants belges : Assemblée générale à 16 h., 61, rue Pasteur.

L'ANNIVERSAIRE DE L'ARMISTICE CHEZ LES ANCIENS COMBATTANTS

Comme les années précédentes, l'Amicale Hallutnoise des Anciens Combattants (U.N.C.) célébrera l'anniversaire de l'Armistice, en un banquet qui sera servi le lundi 11 novembre, à 13 h., dans la salle des fêtes du Foyer de la Paix, rue Emile-Zola.

UNE MESSE sera dite lundi 4 novembre à 9 h. 30, en l'église Notre-Dame des Fièvres, au Colbras, pour M. Léon Bartholomeus, ancien directeur, et les ouvriers et ouvrières de la filature Dufour frères, décédés depuis la fondation de la maison.

AUX FAMILLES NOMBREUSES

La Commission de la section hallutnoise de la Fédération des Familles nombreuses a décidé, au cours de sa réunion du 28 octobre, d'admettre au sein de l'association les jeunes familles de quatre enfants en bas âge.

Cette décision sera sans aucun doute bien interprétée par toutes les familles intéressées qui pourront, dès lors, profiter des avantages que procure la carte d'adhérent à la Fédération des Familles nombreuses du Nord.

En vue de recevoir les inscriptions nouvelles et de percevoir, pour tous les membres, les cotisations au titre de l'année 1936, une permanence aura lieu au siège, « Café des Vieux Amis », rue Gustave-Demettre, le dimanche 3 novembre, de 11 à 13 heures.

CHARCUTERIE Fernand DEWAILLY, 31, rue de Lille : Beurre extra, 6.50 ; Saindoux du pays, 2.25 les 500 grammes. 5d

CONCORDIA-HARMONIE. — C'est le dimanche 24 novembre, que la société de musique « La Concordia-Harmonie » donnera en l'église Saint-Hilaire, son audition traditionnelle.

Pour cette circonstance, un programme des plus artistiques est à l'étude, qui constituera pour les amateurs un véritable régal.

Le banquet aura lieu le samedi 30, au local, « Café de la Mairie », place de l'Eglise.

AMICALE DES DIRECTEURS, EMPLOYES ET CONTREMAITRES DE LA REGION D'HALLUIN. — Ce dimanche 3 novembre, permanence de 11 h. à midi. Perception des cotisations et paiement des prestations. Remise des livrets de Caisse d'Epargne.

A L'AMICALE DES ANCIENS COMBATTANTS (U. N. C.). — Il est rappelé aux membres de l'Amicale que la clôture de la liste des adhésions relatives au banquet du 11 novembre sera close le 5 courant. Prière de se presser à donner son nom au gérant du « Café de la Paix ».

— La messe anniversaire pour le repos de l'âme des combattants tombés durant la grande guerre, sera chantée cette année au Mont-d'Halluin, paroisse Saint-Alphonse, le lundi 11 novembre, à 10 h. Rassemblement des sociétés au « Foyer de la Paix », à 8 h. 45. Départ en groupe à 9 h. Insigne de rigueur.

— Mardi 5 novembre, réunion des membres de la Commission à 19 h.

AU GROUPE DES FAMILLES NOMBREUSES. — Aujourd'hui dimanche, de 11 h. à 13 h., permanence, au siège, « Café des Vieux Amis », 111, rue Gustave-Demettre.

Règlement des cotisations de 1935 et perception des cotisations de 1936. Inscriptions des nouveaux membres. Commissaires de service : MM. Henri Acquette et Achille Grimonpont.

CHEZ LES « AMIS D'HALLUIN ». — La Commission administrative du Syndicat d'initiative « Les Amis d'Halluin » se réunira en session mensuelle ordinaire, mercredi prochain 6 novembre, à 20 h., au local, « Foyer de la Paix », rue Emile-Zola.

LA CONSULTATION DES NOURRISSONS aura lieu demain lundi, à 15 h., au Bureau de bienfaisance, rue Gustave-Demettre, et sera pratiquée par M. le docteur Dereu.

M. Paul DELANNOY INFORME SA CLIENTÈLE QUE SON BUREAU DE COMMANDES EST TRANSFÉRÉ 27, RUE EMILE-ZOLA, 27. — Manteaux confectionnés. - Laine à partir de 8 fr. le kilo. - Prix sans concurrence. - Couvertures laine occasion. - Tout le linge de maison. - Présente sa collection à domicile sur demande. 2171d

FAMILIAL-CINÉ
PROGRAMME DE GALA
L'immortel chef-d'œuvre de Frédéric Mistral
MIREILLE
Le célèbre chanteur Lucien Muratore dans
LE CHANT DU DESTIN

RONCQ

Aujourd'hui, dimanche 3 novembre :

Anciens des Armées d'Occupation : à 8 h., en l'église Saint-Piat, messe pour les membres vivants et décédés, puis assemblée générale au siège.
Fédération colombophile : assemblée générale à 10 h., « Café Luvie-Gilles », rue de Lille.
Bibliothèque catholique, à la Maison paroissiale, rue du Docteur-Gallasot : prêt de livres de 8 h. 30 à 9 h. 30.
Secrétariat populaire : pour le Centre : Maison des syndicats libres, rue de Lille, 231, de 9 h. à 11 h. ; pour le Blanc-Four, au café Cosyn, 61, rue de Lille, de 8 h. à 9 h. 30.
Caisse d'Epargne, rue de Lille, 276 : de 10 h. à 11 h. 30, séance de versements et de remboursements.
Mutilités et invalides du travail : permanence de 9 h. à 11 h., au local, 265 bis, rue de Lille.
Embuscade de l'Avant : permanence à 11 h., Café Lamarcq, rue de Tourcoing, au Blanc-Four.
Séance récréative organisée par la Fanfare du Blanc-Four, à 17 h., salle des fêtes de l'école des filles, rue de Lille.
Médaillés du Blanc-Four : à 11 h., assemblée générale au siège, « Café du Moulin de la Galette », rue de Lille.

L'ANNIVERSAIRE DE L'ARMISTICE CHEZ LES ANCIENS COMBATTANTS DU BLANC-FOUR

Comme les années précédentes, la section des Anciens combattants du Blanc-Four organise une fête de famille. A cette occasion, la Commission fait appel aux commerçants du hameau et à tous les habitants, dont elle connaît la générosité, et les sollicite en faveur de ses membres les plus nécessiteux. Pour permettre à ceux-ci de fêter dignement ce grand jour, la Commission recevra avec reconnaissance les dons et lots qui leur seront destinés. Ils pourront être déposés au siège, café Sigier, rue, de Lille, ou chez le président, M. F. Vanhorde, 34, rue de Tourcoing.

A la Fédération colombophile

Sur la foi de renseignements qui nous avaient été fournis, nous avons dit que la fête organisée dimanche dernier, par la Fédération colombophile roncquoise, en l'honneur de ses lauréats, avait été présidée par M. Vincent Gilles. On nous fait dire aujourd'hui que l'assemblée était en réalité présidée par M. Clément Stéfandre, président, assisté de M. Vincent Gilles, vice-président. Dont acte.

— La Fédération tiendra son assemblée générale en son siège, chez M. Léon Lava, 177, rue de Lille, aujourd'hui dimanche 3 novembre, à 10 h. précises. Objet: Election d'un président et de membres de la Commission; compte rendu de la saison écoulée par le secrétaire-trésorier; règlement pour 1936 et questions diverses; tirage au sort des primes.

FONDS MUNICIPAL DE CHOMAGE. — Demain lundi, le pointage des chômeurs aura lieu pour le Centre; de 8 h. 30 à 9 h. 45, pour les numéros 1 à 600, et de 9 h. 45 à 10 h., de 601 à la fin.

Pour le Blanc-Four, à l'école communale, de 11 h. 15 à 11 h. 30, les lundis et vendredis, pour les chômeurs du Blanc-Four et du Pied-de-Bœuf.

LA TOURNEE DU PERCEPTEUR aura lieu exceptionnellement de mois, demain lundi 4 novembre, aux heures habituelles.

CHEZ LES ACCORDONNISTES RONCQUOIS. — La Commission rappelle aux membres honoraires qu'elle passera chez eux aujourd'hui dimanche, pour la perception de leur cotisation annuelle.

CHEZ LES ANCIENS COMBATTANTS DU CENTRE. — Permanence demain lundi, de 10 h. à 20 h., au siège de l'Amicale, « Café de la Tête-d'Or », 234, rue de Lille.

AUX ANCIENS COMBATTANTS (U.N.C.). — La Commission invite les membres de la section, qui seraient libres, à assister aux funérailles de Mme veuve Desmarécaux, née Odilon Ronson, membre secondaire du groupe, lesquelles auront lieu demain lundi 4 novembre, à 9 h., en l'église Saint-Piat. Rassemblement au local à 8 h. 45.

LINSELLES

L'ANNIVERSAIRE DE L'ARMISTICE

Comme de coutume, l'anniversaire de l'Armistice sera célébré à Linselles avec une solennité toute particulière.

Nous donnons ci-dessous le programme de la fête, tel qu'il a été établi par la Commission municipale des fêtes et l'Amicale des anciens combattants:

Journée du 10 novembre. — A 16 h. 30 très précises, grande retraite aux flambeaux avec le concours de la Philharmonie et des diverses sociétés de la commune. Rassemblement des différents groupes, rue de Bousbecque.

Itinéraire: Rues de Bousbecque, Clemenceau, de Roubaix, d'Hébuterne, Bd de Verdun, rue de Lille, place de la Victoire et arrivée place de la République, où aura lieu la dislocation.

L'ordre du cortège et l'emplacement des groupes seront désignés par la Commission des fêtes. Cette commission recommande instamment aux groupes de